

46 - LE TRESOR & LA PERLE

Le royaume 'des cieux-est comparable
A-un trésor caché dans un champ
Après qu'un homme 'l'ait découvert
Il le recache dans la terre
Et dans sa joie, voilà qu' il vend
Tout c' qu'il a pour ach'ter le champ
Après qu'un homme 'l'ait découvert
Il le recache dans la terre
Et dans sa joie, voilà qu'il vend
Tout c' qu'il a pour ach'ter le champ

Le royaume 'des cieux-est comparable
A-un marchand qui cherchait des perles
Et un jour il fut bien surpris
D'en trouver une de grand prix
Et dans sa joie il part solder
Tout c' qu'il a pour aller l'ach'ter
Et un jour il fut bien surpris
D'en trouver une de grand prix
Et dans sa joie il part solder
Tout c' qu'il a pour aller l'ach'ter

** Mt 13.44-46*

*Le royaume des cieux est comparable
A un trésor (qui était) caché dans un champ
Et qu'un homme a découvert :
Il le cache à nouveau
Et, dans sa joie, il (s'en va,) met en vente
Tout ce qu'il a, et il achète ce champ.*

/-rable

*Le royaume des cieux est (encore) compa-/
A un marchand qui cherchait des perles
(fines).
Ayant trouvé une (perle) de grand prix,
Il s'en est allé vendre
Tout ce qu'il avait, et il l'a achetée.*

*Traduction Œcuménique de la Bible
(T.O.B.)*